



# 目錄

蓮池讚	一
開經偈	一
佛說無量壽經卷上	二
佛說無量壽經卷下	七二
拔一切業障根本得生淨土陀羅尼	一四六
讚佛偈	一四七
慈雲懺主淨土文	一四八
三皈依	一四九
迴向偈	一四九
附 《佛說無量壽經》繁簡對照表	一五一

# 蓮池讚

蓮池海會 彌陀如來 觀音勢至坐蓮臺

接引上金階 大誓弘開 普願離塵埃

南無蓮池海會佛菩薩  
(三稱)

# 開經偈

無上甚深微妙法 百千萬劫難遭遇

我今見聞得受持 願解如來真實義

# 佛說無量壽經卷上

曹魏康僧鎧譯

我聞如是：一時佛住王舍城耆闍崛山中，與大比丘眾萬二千人俱。一切大聖神通已達，其名曰：尊者了本際、尊者正願、尊者正語、尊者大號、尊者仁賢、尊者離垢、尊者名聞、尊者善實、尊者具足、尊者牛王、尊者優樓頻螺迦葉、尊者伽耶迦葉、尊者那提迦葉、尊者

摩訶迦葉、尊者舍利弗、尊者大目犍連、尊者劫賓那、尊者大住、尊者大淨志、尊者摩訶周那、尊者滿願子、尊者離障、尊者流灌、尊者堅伏、尊者面王、尊者異乘、尊者仁性、尊者嘉樂、尊者善來、尊者羅云、尊者阿難，皆如斯等上首者也。

又與大乘眾菩薩俱，普賢菩薩、妙德菩薩、慈氏菩薩等，此賢劫中一切菩薩。又賢護

等十六正士，善思議菩薩、信慧菩薩、空無菩薩、神通華菩薩、光英菩薩、慧上菩薩、智幢菩薩、寂根菩薩、願慧菩薩、香象菩薩、寶英菩薩、中住菩薩、制行菩薩、解脫菩薩，皆遵普賢大士之德，具諸菩薩無量行願，安住一切功德之法，遊步十方，行權方便，入佛法藏，究竟彼岸，於無量世界現成等覺。處兜術天，弘宣正法。捨彼天宮，降神母胎，從右脅生，

現行七步，光明顯耀，普照十方，無量佛土六種震動。舉聲自稱：吾當於世為無上尊。釋梵奉侍，天人歸仰。

示現算計、文藝、射御，博綜道術，貫練羣籍。遊於後園，講武試藝。現處宮中色味之間。見老病死，悟世非常，棄國財位，入山學道。服乘白馬，寶冠瓔珞，遣之令還。捨珍妙衣，而著法服，剃除鬚髮，端坐樹下。勤苦六

年，行如所應。現五濁刹，隨順羣生。示有塵垢，沐浴金流。天按樹枝，得攀出池。靈禽翼從，往詣道場。吉祥感徵，表章功祚。哀受施草，敷佛樹下，跏趺而坐。奮大光明，使魔知之。魔率官屬而來逼試，制以智力，皆令降伏。得微妙法，成最正覺。

釋梵祈勸，請轉法輪。以佛遊步，佛吼而吼。扣法鼓，吹法螺，執法劍，建法幢，震法



雷，曜法電，澍法雨，演法施，常以法音覺諸  
世間。光明普照無量佛土，一切世界六種震  
動。總攝魔界，動魔宮殿。眾魔慴怖，莫不歸  
伏。搗裂邪網，消滅諸見。散諸塵勞，壞諸欲  
塹。嚴護法城，開闡法門。洗濯垢污，顯明清  
白。光融佛法，宣流正化。入國分衛，獲諸豐  
膳。貯功德，示福田。欲宣法，現欣笑。以諸  
法藥救療三苦，顯現道意無量功德。授菩薩

記，成等正覺。示現滅度，拯濟無極。消除諸漏，植眾德本。具足功德，微妙難量。遊諸佛國，普現道教。其所修行，清淨無穢。譬如幻師，現眾異像。為男為女，無所不變。本學明了，在意所為。此諸菩薩，亦復如是。學一切法，貫綜縷練。所住安諦，靡不感化。無數佛土，皆悉普現。未曾慢恣，愍傷眾生。如是之法，一切具足。

菩薩經典，究暢要妙。名稱普至，道御十方。無量諸佛咸共護念。佛所住者皆已得住，大聖所立而皆已立。如來道化各能宣布，為諸菩薩而作大師，以甚深禪慧開導眾生。通諸法性，達眾生相，明了諸國。供養諸佛，化現其身，猶如電光。善學無畏之網，曉了幻化之法。壞裂魔網，解諸纏縛。超越聲聞、緣覺之地，得空、無相、無願三昧。善立方便，顯示

三乘。於此化終，而現滅度。亦無所作，亦無所有，不起不滅，得平等法，具足成就無量總持、百千三昧、諸根智慧。

廣普寂定，深入菩薩法藏，得佛華嚴三昧，宣揚演說一切經典。住深定門，悉覩現在無量諸佛。一念之頃，無不周徧。濟諸劇難，諸閑不閑。分別顯示真實之際，得諸如來辯才之智。入眾言音，開化一切。超過世間諸所有

法，心常諦住度世之道。於一切萬物而隨意自在，為諸庶類作不請之友。荷負羣生，為之重擔。受持如來甚深法藏，護佛種性，常使不絕。興大悲，愍眾生，演慈辯，授法眼，杜三趣，開善門。以不請之法施諸黎庶，如純孝之子愛敬父母，於諸眾生視若自己。一切善本皆度彼岸，悉獲諸佛無量功德，智慧聖明，不可思議。如是之等菩薩大士，不可稱計，一時來會。

爾時世尊諸根悅豫，姿色清淨，光顏巍巍。尊者阿難承佛聖旨，即從座起，偏袒右肩，長跪合掌，而白佛言：今日世尊，諸根悅豫，姿色清淨，光顏巍巍，如明鏡淨，影暢表裏，威容顯耀，超絕無量，未常瞻覩殊妙如今。唯然，大聖。我心念言：今日世尊住奇特之法，今日世雄住諸佛所住，今日世眼住導師之行，今日世英住最勝之道，今日天尊行如來

之德。去來現在佛佛相念，得無今佛念諸佛耶？何故威神光光乃爾？於是世尊告阿難曰：云何阿難，諸天教汝來問佛耶？自以慧見問威顏乎？阿難白佛：無有諸天來教我者，自以所見問斯義耳。佛言：善哉阿難，所問甚快。發深智慧，真妙辯才，愍念眾生，問斯慧義。如來以無盡大悲矜哀三界，所以出興於世，光闡道教，欲拯濟羣萌，惠以真實之利。

無量億劫，難值難見，猶靈瑞華，時時乃出。今所問者，多所饒益，開化一切諸天人民。阿難當知，如來正覺，其智難量，多所導御。慧見無礙，無能遏絕。以一餐之力，能住壽命億百千劫，無數無量，復過於此，諸根悅豫，不以毀損，姿色不變，光顏無異。所以者何？如來定慧，究暢無極，於一切法而得自在。阿難諦聽，今為汝說。對曰：唯然，願樂欲聞。



佛告阿難：乃往過去久遠無量不可思議無央數劫，錠光如來興出於世，教化度脫無量眾生，皆令得道，乃取滅度。次有如來，名曰光遠，次名月光，次名梅檀香，次名善山王，次名須彌天冠，次名須彌等曜，次名月色，次名正念，次名離垢，次名無著，次名龍天，次名夜光，次名安明頂，次名不動地，次名琉璃妙華，次名琉璃金色，次名金藏，次名炎光，

次名炎根，次名地種，次名月像，次名日音，次名解脫華，次名莊嚴光明，次名海覺神通，次名水光，次名大香，次名離塵垢，次名捨厭意，次名寶炎，次名妙頂，次名勇立，次名功德持慧，次名蔽日月光，次名日月琉璃光，次名無上琉璃光，次名最上首，次名菩提華，次名月明，次名日光，次名華色王，次名水月光，次名除癡冥，次名度蓋行，次名淨信，次

名善宿，次名威神，次名法慧，次名鸞音，次名師子音，次名龍音，次名處世。如此諸佛，皆悉已過。

爾時，次有佛，名世自在王如來、應供、等正覺、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。時有國王，聞佛說法，心懷悅豫，尋發無上正真道意，棄國捐王，行作沙門，號曰法藏。高才勇哲，與世超

異。詣世自在王如來所，稽首佛足，右繞三匝，長跪合掌，以頌讚曰：

光顏巍巍，威神無極，如是炎明，無與等者。  
日月摩尼，珠光燄耀，皆悉隱蔽，猶如聚墨。  
如來顏容，超世無倫，正覺大音，響流十方。  
戒聞精進，三昧智慧，威德無侶，殊勝希有。  
深諦善念，諸佛法海，窮深盡奧，究其涯底。  
無明欲怒，世尊永無，人雄師子，神德無量。

功勳廣大，智慧深妙，光明威相，震動大千。  
願我作佛，齊聖法王，過度生死，靡不解脫。  
布施調意，戒忍精進，如是三昧，智慧為上。  
吾誓得佛，普行此願，一切恐懼，為作大安。  
假令有佛，百千億萬，無量大聖，數如恆沙。  
供養一切，斯等諸佛，不如求道，堅正不卻。  
譬如恆沙，諸佛世界，復不可計，無數刹土，  
光明悉照，徧此諸國，如是精進，威神難量。

令我作佛，國土第一，其眾奇妙，道場超絕。  
國如泥洹，而無等雙，我當愍哀，度脫一切。  
十方來生，心悅清淨，已至我國，快樂安隱。  
幸佛明信，是我真證，發願於彼，力精所欲。  
十方世尊，智慧無礙，常令此尊，知我心行。  
假使身止，諸苦毒中，我行精進，忍終不悔。

佛告阿難：法藏比丘說此頌已，而白佛  
言：唯然，世尊，我發無上正覺之心，願佛為

我廣宣經法，我當修行，攝取佛國清淨莊嚴無量妙土，令我於世速成正覺，拔諸生死勤苦之本。佛告阿難：時世自在王佛語法藏比丘：如所修行，莊嚴佛土，汝自當知。比丘白佛：斯義弘深，非我境界，唯願世尊廣為敷演諸佛如來淨土之行。我聞此已，當如說修行，成滿所願。爾時世自在王佛知其高明，志願深廣，卽為法藏比丘而說經言：譬如大海，一人斗量，

經歷劫數，尚可窮底，得其妙寶。人有至心精進，求道不止，會當剋果，何願不得？於是世自在王佛卽為廣說二百一十億諸佛刹土，天人之善惡，國土之麤妙，應其心願，悉現與之。時彼比丘聞佛所說嚴淨國土，皆悉覩見，起發無上殊勝之願。其心寂靜，志無所著，一切世間無能及者。具足五劫，思惟攝取莊嚴佛國清淨之行。阿難白佛：彼佛國土，壽量幾



何？佛言：其佛壽命，四十二劫。時法藏比丘攝取二百一十億諸佛妙土清淨之行。如是修已，詣彼佛所，稽首禮足，繞佛三匝，合掌而住，白佛言：世尊，我已攝取莊嚴佛土清淨之行。佛告比丘：汝今可說，宜知是時，發起悅可一切大眾。菩薩聞已，修行此法，緣致滿足無量大願。比丘白佛：唯垂聽察，如我所願，當具說之。

設<sup>一</sup>我得佛，國有地獄、餓鬼、畜生者，不取正覺。

設<sup>二</sup>我得佛，國中天人壽終之後，復更三惡道者，不取正覺。

設<sup>三</sup>我得佛，國中天人不悉真金色者，不取正覺。

設<sup>四</sup>我得佛，國中天人形色不同，有好醜者，不取正覺。

設<sup>五</sup>我得佛，國中天人不知宿命，下至知百千億那由他諸劫事者，不取正覺。

設<sup>六</sup>我得佛，國中天人不得天眼，下至見百千億那由他諸佛國者，不取正覺。

設<sup>七</sup>我得佛，國中天人不得天耳，下至聞百千億那由他諸佛所說，不悉受持者，不取正覺。

設<sup>八</sup>我得佛，國中天人不得見他心智，下至

知百千億那由他諸佛國中眾生心念者，不取正覺。

設<sup>九</sup>我得佛，國中天人不得神足，於一念頃，下至不能超過百千億那由他諸佛國者，不取正覺。

設<sup>十</sup>我得佛，國中天人若起想念貪計身者，不取正覺。

設<sup>十一</sup>我得佛，國中天人不住定聚，必至滅度

者，不取正覺。

<sup>十二</sup>設我得佛，光明有限量，下至不照百千億

那由他諸佛國者，不取正覺。

<sup>十三</sup>設我得佛，壽命有限量，下至百千億那由

他劫者，不取正覺。

<sup>十四</sup>設我得佛，國中聲聞有能計量，乃至三千

大千世界眾生悉成緣覺，於百千劫，悉共計

校，知其數者，不取正覺。

設<sup>十五</sup>我得佛，國中天人壽命無能限量，除其本願，修短自在。若不爾者，不取正覺。

設<sup>十六</sup>我得佛，國中天人乃至聞有不善名者，不取正覺。

設<sup>十七</sup>我得佛，十方世界無量諸佛不悉咨嗟稱我名者，不取正覺。

設<sup>十八</sup>我得佛，十方眾生至心信樂，欲生我國，乃至十念，若不生者，不取正覺。唯除五

逆，誹謗正法。

<sup>十九</sup>設我得佛，十方眾生發菩提心，修諸功

德，至心發願，欲生我國，臨壽終時，假令不與大眾圍繞現其人前者，不取正覺。

<sup>二十</sup>設我得佛，十方眾生聞我名號，繫念我國，植眾德本，至心迴向，欲生我國，不果遂者，不取正覺。

<sup>三</sup>設我得佛，國中天人不知悉成滿三十二大

人相者，不取正覺。

設<sup>三三</sup>我得佛，他方佛土諸菩薩眾來生我國，究竟必至一生補處。除其本願自在所化，為眾生故，被弘誓鎧，積累德本，度脫一切，遊諸佛國，修菩薩行，供養十方諸佛如來，開化恆沙無量眾生，使立無上正真之道，超出常倫諸地之行，現前修習普賢之德。若不爾者，不取正覺。



設<sup>二三</sup>我得佛，國中菩薩承佛神力，供養諸佛，一食之頃，不能徧至無數無量億那由他諸佛國者，不取正覺。

設<sup>二四</sup>我得佛，國中菩薩在諸佛前現其德本，諸所求欲供養之具若不如意者，不取正覺。

設<sup>二五</sup>我得佛，國中菩薩不能演說一切智者，不取正覺。

設<sup>二六</sup>我得佛，國中菩薩不得金剛那羅延身

者，不取正覺。

二七設我得佛，國中天人一切萬物嚴淨光麗，

形色殊特，窮微極妙，無能稱量。其諸眾生乃至逮得天眼，有能明了，辯其名數者，不取正覺。

二八設我得佛，國中菩薩乃至少功德者，不能

知見其道場樹無量光色，高四百萬里者，不取正覺。

設<sup>二九</sup>我得佛，國中菩薩若受讀經法，諷誦持說，而不得辯才智慧者，不取正覺。

設<sup>三十</sup>我得佛，國中菩薩智慧辯才若可限量者，不取正覺。

設<sup>三一</sup>我得佛，國土清淨，皆悉照見十方一切無量無數不可思議諸佛世界，猶如明鏡，覩其面像。若不爾者，不取正覺。

設<sup>三二</sup>我得佛，自地以上，至於虛空，宮殿樓

觀，池流華樹，國土所有一切萬物，皆以無量雜寶、百千種香而共合成，嚴飾奇妙，超諸天人。其香普熏十方世界，菩薩聞者，皆修佛行。若不如是，不取正覺。

<sup>三三</sup>設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界眾生之類，蒙我光明觸其身者，身心柔軟，超過天人。若不爾者，不取正覺。

<sup>三四</sup>設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界

眾生之類聞我名字，不得菩薩無生法忍諸深  
總持者，不取正覺。

<sup>三五</sup>設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界，

其有女人，聞我名字，歡喜信樂，發菩提心，  
厭惡女身，壽終之後，復為女像者，不取正覺。

<sup>三六</sup>設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界

諸菩薩眾聞我名字，壽終之後，常修梵行，至  
成佛道。若不爾者，不取正覺。

設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界諸天、人民聞我名字，五體投地，稽首作禮，歡喜信樂，修菩薩行，諸天、世人莫不致敬。若不爾者，不取正覺。

設我得佛，國中天人欲得衣服，隨念卽至，如佛所讚，應法妙服自然在身，有求裁縫、擣染、浣濯者，不取正覺。

設我得佛，國中天人所受快樂不如漏盡

比丘者，不取正覺。

<sup>四十</sup>設我得佛，國中菩薩隨意欲見十方無量

嚴淨佛土，應時如願，於寶樹中，皆悉照見，猶如明鏡，覩其面像。若不爾者，不取正覺。

<sup>四一</sup>設我得佛，他方國土諸菩薩眾聞我名字，

至於得佛，諸根缺陋不具足者，不取正覺。

<sup>四二</sup>設我得佛，他方國土諸菩薩眾聞我名字，

皆悉逮得清淨解脫三昧。住是三昧，一發意

頃，供養無量不可思議諸佛世尊，而不失定意。若不爾者，不取正覺。

四三設我得佛，他方國土諸菩薩眾聞我名字，壽終之後，生尊貴家。若不爾者，不取正覺。

四四設我得佛，他方國土諸菩薩眾聞我名字，歡喜踊躍，修菩薩行，具足德本。若不爾者，不取正覺。

四五設我得佛，他方國土諸菩薩眾聞我名字，



皆悉逮得普等三昧。住是三昧，至於成佛，常見無量不可思議一切諸佛。若不爾者，不取正覺。

<sup>四六</sup>設我得佛，國中菩薩隨其志願，所欲聞法，自然得聞。若不爾者，不取正覺。

<sup>四七</sup>設我得佛，他方國土諸菩薩眾聞我名字，不即得至不退轉者，不取正覺。

<sup>四八</sup>設我得佛，他方國土諸菩薩眾聞我名字，

不即得至第一忍、第二第三法忍，於諸佛法，不能即得不退轉者，不取正覺。

佛告阿難：爾時法藏比丘說此願已，以偈頌曰：

我建超世願，必至無上道，  
斯願不滿足，誓不成等覺。  
我於無量劫，不為大施主，  
普濟諸貧苦，誓不成等覺。

我至成佛道，名聲超十方，  
究竟有不聞，誓不成等覺。  
離欲深正念，淨慧修梵行，  
志求無上尊，為諸天人師。  
神力演大光，普照無際土，  
消除三垢冥，明濟眾厄難。  
開彼智慧眼，滅此昏盲暗，  
閉塞諸惡道，通達善趣門。

功祚成滿足，威曜朗十方，  
日月戢重暉，天光隱不現。  
為眾開法藏，廣施功德寶，  
常於大眾中，說法師子吼。  
供養一切佛，具足眾德本，  
願慧悉成滿，得為三界雄。  
如佛無礙智，通達靡不照，  
願我功德力，等此最勝尊。

斯願若剋果，大千應感動，  
虛空諸天神，當雨珍妙華。

佛語阿難：法藏比丘說此頌已，應時普地  
六種震動，天雨妙華，以散其上。自然音樂，  
空中讚言：決定必成無上正覺。於是法藏比丘  
具足修滿如是大願，誠諦不虛，超出世間，深  
樂寂滅。

阿難，法藏比丘於其佛所諸天、魔、梵、

龍神八部大眾之中，發斯弘誓，建此願已，一向專志莊嚴妙土。所修佛國，開廓廣大，超勝獨妙，建立常然，無衰無變。於不可思議兆載永劫，積植菩薩無量德行。不生欲覺、瞋覺、害覺，不起欲想、瞋想、害想，不著色聲香味觸法。忍力成就，不計眾苦。少欲知足，無染恚癡。三昧常寂，智慧無礙，無有虛偽諂曲之心。和顏愛語，先意承問。勇猛精進，志願無

倦。專求清白之法，以惠利羣生。恭敬三寶，奉事師長。以大莊嚴具足眾行，令諸眾生功德成就。住空、無相、無願之法，無作無起，觀法如化。遠離麤言，自害害彼，彼此俱害。修習善語，自利利人，人我兼利。棄國捐王，絕去財色。自行六波羅蜜，教人令行。無央數劫積功累德。隨其生處，在意所欲，無量寶藏自然發應。教化安立無數眾生，住於無上正真之

道。或為長者、居士、豪姓、尊貴，或為刹利國君、轉輪聖帝，或為六欲天主乃至梵王，常以四事供養恭敬一切諸佛。如是功德，不可稱說。口氣香潔，如優鉢羅華。身諸毛孔出栴檀香，其香普熏無量世界。容色端正，相好殊妙。其手常出無盡之寶，衣服飲食，珍妙華香、繒蓋幢幡莊嚴之具，如是等事，超諸天人，於一切法而得自在。



阿難白佛：法藏菩薩為已成佛而取滅度，為未成佛，為今現在？佛告阿難：法藏菩薩今已成佛，現在西方，去此十萬億刹。其佛世界，名曰安樂。阿難又問：其佛成道已來，為經幾時？佛言：成佛已來，凡歷十劫。其佛國土，自然七寶金、銀、琉璃、珊瑚、琥珀、磲磔、瑪瑙合成為地，恢廓曠蕩，不可限極，悉相雜廁，轉相間入，光赫煜爍，微妙奇麗，清

淨莊嚴，超踰十方一切世界眾寶中精，其寶猶如第六天寶。又其國土無須彌山及金剛圍一切諸山，亦無大海小海、溪渠井谷，佛神力故，欲見則見。亦無地獄、餓鬼、畜生諸難之趣，亦無四時春夏秋冬夏，不寒不熱，常和調適。

爾時阿難白佛言：世尊，若彼國土無須彌山，其四天王及忉利天依何而住？佛語阿難：

第三炎天乃至色究竟天皆依何住？阿難白佛：行業果報不可思議。佛語阿難：行業果報不可思議，諸佛世界亦不可思議。其諸眾生功德善力，住行業之地，故能爾耳。阿難白佛：我不疑此法，但為將來眾生，欲除其疑惑，故問斯義。

佛告阿難：無量壽佛威神光明最尊第一，諸佛光明所不能及。或照百佛世界，或千佛世

界，取要言之，乃照東方恆沙佛刹，南西北方，四維上下，亦復如是。或有佛光照於七尺，或一由旬，二三四五由旬，如是轉倍，乃至照一佛刹。是故無量壽佛，號無量光佛、無邊光佛、無礙光佛、無對光佛、炎王光佛、清淨光佛、歡喜光佛、智慧光佛、不斷光佛、難思光佛、無稱光佛、超日月光佛。其有眾生遇斯光者，三垢消滅，身意柔輒，歡喜踊躍，善

心生焉。若在三塗極苦之處，見此光明，皆得休息，無復苦惱，壽終之後，皆蒙解脫。無量壽佛光明顯赫，照曜十方，諸佛國土莫不聞焉。不但我今稱其光明，一切諸佛、聲聞、緣覺、諸菩薩眾咸共歎譽，亦復如是。若有眾生聞其光明威神功德，日夜稱說，至心不斷，隨意所願，得生其國，為諸菩薩、聲聞之眾所共歎譽，稱其功德。至其最後得佛道時，普為十

方諸佛菩薩歎其光明，亦如今也。佛言：我說無量壽佛光明威神巍巍殊妙，晝夜一劫，尚未能盡。

佛語阿難：又無量壽佛壽命長久，不可稱計，汝寧知乎？假使十方世界無量眾生皆得人身，悉令成就聲聞、緣覺，都共集會，禪思一心，竭其智力，於百千萬劫，悉共推算，計其壽命長遠之數，不能窮盡，知其限極。聲

聞、菩薩、天人之眾壽命長短，亦復如是，非算數譬喻所能知也。

又聲聞、菩薩其數難量，不可稱說。神智洞達，威力自在，能於掌中持一切世界。佛語阿難：彼佛初會聲聞眾數不可稱計，菩薩亦然。如大目犍連，百千萬億無量無數，於阿僧祇那由他劫乃至滅度，悉共計校，不能究了多少之數。譬如大海，深廣無量，假使有人析其

一毛以為百分，以一分毛沾取一滯，於意云何，其所滯者，於彼大海，何所為多？阿難白佛：彼所滯水，比於大海多少之量，非巧歷算數、言辭、譬類所能知也。佛語阿難：如目連等，於百千萬億那由他劫，計彼初會聲聞、菩薩，所知數者猶如一滯，其所不知如大海水。

又其國土，七寶諸樹周滿世界。金樹、銀樹、琉璃樹、玻瓈樹、珊瑚樹、瑪瑙樹、砮磔



之樹，或有二寶三寶乃至七寶轉共合成。或有金樹，銀葉華果。或有銀樹，金葉華果。或琉璃樹，玻瓈為葉，華果亦然。或水精樹，琉璃為葉，華果亦然。或珊瑚樹，瑪瑙為葉，華果亦然。或瑪瑙樹，琉璃為葉，華果亦然。或砮磈樹，眾寶為葉，華果亦然。或有寶樹，紫金為本，白銀為莖，琉璃為枝，水精為條，珊瑚為葉，瑪瑙為華，砮磈為實。或有寶樹，白銀

為本，琉璃為莖，水精為枝，珊瑚為條，瑪瑙  
為葉，砮磔為華，紫金為實。或有寶樹，琉璃  
為本，水精為莖，珊瑚為枝，瑪瑙為條，砮磔  
為葉，紫金為華，白銀為實。或有寶樹，水精  
為本，瑪瑙為莖，砮磔為枝，紫金為條，白銀  
為葉，琉璃為華，水精為實。或有寶樹，瑪瑙

為本，碑磔為莖，紫金為枝，白銀為條，琉璃  
為葉，水精為華，珊瑚為實。或有寶樹，碑磔  
為本，紫金為莖，白銀為枝，琉璃為條，水精  
為葉，珊瑚為華，瑪瑙為實。行行相值，莖莖  
相望，枝枝相準，葉葉相向，華華相順，實實  
相當。榮色光曜，不可勝視。清風時發，出五  
音聲，微妙宮商，自然相和。

又無量壽佛其道場樹高四百萬里，其本

周圍五千由旬，枝葉四布二十萬里，一切眾寶自然合成，以月光摩尼持海輪寶眾寶之王而莊嚴之。周匝條間，垂寶瓔珞，百千萬色，種種異變，無量光炎，照曜無極。珍妙寶網羅覆其上，一切莊嚴隨應而現。微風徐動，吹諸寶樹，演出無量妙法音聲。其聲流布，徧諸佛國。聞其音者，得深法忍，住不退轉，至成佛道，耳根清徹，不遭苦患。目覩其色，鼻知其

香，口嘗其味，身觸其光，心以法緣，皆得甚深法忍，住不退轉，至成佛道，六根清徹，無諸惱患。阿難，若彼國土天人見此樹者，得三法忍：一者音響忍，二者柔順忍，三者無生法忍。此皆無量壽佛威神力故、本願力故、滿足願故、明了願故、堅固願故、究竟願故。

佛告阿難：世間帝王有百千音樂，自轉輪聖王乃至第六天上，伎樂音聲展轉相勝千億

萬倍。第六天上萬種樂音，不如無量壽國諸七寶樹一種音聲千億倍也。亦有自然萬種伎樂。又其樂聲無非法音，清暢哀亮，微妙和雅，十方世界音聲之中最為第一。

其講堂、精舍、宮殿、樓觀皆七寶莊嚴，自然化成，復以真珠、明月、摩尼眾寶以為交絡，覆蓋其上。內外左右有諸浴池，或十由旬，或二十三十，乃至百千由旬，縱廣深淺，

皆各一等。八功德水湛然盈滿，清淨香潔，味如甘露。黃金池者，底白銀沙。白銀池者，底黃金沙。水精池者，底琉璃沙。琉璃池者，底水精沙。珊瑚池者，底琥珀沙。琥珀池者，底珊瑚沙。硨磲池者，底瑪瑙沙。瑪瑙池者，底硨磲沙。白玉池者，底紫金沙。紫金沙池者，底白玉沙。或有二寶三寶乃至七寶轉共合成。

其池岸上，有栴檀樹，華葉垂布，香氣普

熏。天優鉢羅華、鉢曇摩華、拘牟頭華、分陀利華，雜色光茂，彌覆水上。彼諸菩薩及聲聞眾，若入寶池，意欲令水沒足，水即沒足。欲令至膝，即至於膝。欲令至腰，水即至腰。欲令至頸，水即至頸。欲令灌身，自然灌身。欲令還復，水輒還復。調和冷暖，自然隨意。開神悅體，蕩除心垢。清明澄潔，淨若無形。寶沙映徹，無深不照。微瀾迴流，轉相灌注。安



詳徐逝，不遲不疾。波揚無量自然妙聲，隨其所應，莫不聞者。或聞佛聲，或聞法聲，或聞僧聲，或寂靜聲、空無我聲、大慈悲聲、波羅蜜聲，或十力無畏不共法聲、諸通慧聲、無所作聲、不起滅聲、無生忍聲，乃至甘露灌頂眾妙法聲。如是等聲，稱其所聞，歡喜無量。隨順清淨離欲寂滅真實之義，隨順三寶力無所畏不共之法，隨順通慧菩薩、聲聞所行之道。

無有三塗苦難之名，但有自然快樂之音，是故其國名曰安樂。阿難，彼佛國土諸往生者，具足如是清淨色身、諸妙音聲、神通功德。

所處宮殿、衣服飲食、眾妙華香莊嚴之具，猶第六天自然之物。若欲食時，七寶鉢器自然在前。金、銀、琉璃、砮磬、瑪瑙、珊瑚、琥珀、明月、真珠，如是諸鉢，隨意而至，百味飲食自然盈滿。雖有此食，實無食者。但見

色聞香，意以為食，自然飽足，身心柔軟，無所味著。事已化去，時至復現。彼佛國土清淨安隱，微妙快樂，次於無為泥洹之道。

其諸聲聞、菩薩、天人智慧高明，神通洞達，咸同一類，形無異狀，但因順餘方，故有天人之名。顏貌端正，超世希有，容色微妙，非天非人，皆受自然虛無之身、無極之體。

佛告阿難：譬如世間貧窮乞人在帝王邊，

形貌容狀，寧可類乎？阿難白佛：假令此人在帝王邊，羸陋醜惡，無以為喻，百千萬億不可計倍。所以然者，貧窮乞人底極斯下，衣不蔽形，食趣支命，飢寒困苦，人理殆盡。皆坐前世不植德本，積財不施，富有益慳，但欲唐得，貪求無厭，不信修善，犯惡山積。如是壽終，財寶消散。苦身聚積，為之憂惱，於己無益，徒為他有。無善可怙，無德可恃，是故死

墮惡趣，受此長苦。罪畢得出，生為下賤，愚鄙斯極，示同人類。所以世間帝王，人中獨尊，皆由宿世積德所致。慈惠博施，仁愛兼濟，履信修善，無所違爭，是以壽終福應，得升善道，上生天上，享茲福樂。積善餘慶，今得為人，乃生王家，自然尊貴。儀容端正，眾所敬事。妙衣珍膳，隨心服御。宿福所追，故能致此。佛告阿難：汝言是也。計如帝王，雖

人中尊貴，形色端正，比之轉輪聖王，甚為鄙陋，猶彼乞人在帝王邊也。轉輪聖王威相殊妙，天下第一，比之忉利天王，又復醜惡，不得相喻萬億倍也。假令天帝比第六天王，百千億倍不相類也。設第六天王比無量壽佛國菩薩、聲聞，光顏容色不相及逮，百千萬億不可計倍。

佛告阿難：無量壽國，其諸天人，衣服、

飲食、華香、瓔珞、繒蓋、幢幡、微妙音聲，所居舍宅、宮殿、樓閣，稱其形色、高下、大小，或一寶二寶，乃至無量眾寶，隨意所欲，應念卽至。又以眾寶妙衣徧布其地，一切天人踐之而行。無量寶網彌覆佛土，皆以金縷真珠、百千雜寶、奇妙珍異莊嚴校飾。周匝四面，垂以寶鈴。光色晃曜，盡極嚴麗。自然德風徐起微動。其風調和，不寒不暑，溫涼柔

輒，不遲不疾，吹諸羅網及眾寶樹，演發無量微妙法音，流布萬種溫雅德香。其有聞者，塵勞垢習自然不起。風觸其身，皆得快樂，譬如比丘得滅盡三昧。又風吹散華，徧滿佛土，隨色次第，而不雜亂，柔輒光澤，馨香芬烈。足履其上，踏下四寸，隨舉足已，還復如故。華用已訖，地輒開裂，以次化沒，清淨無遺。隨其時節，風吹散華，如是六反。



又眾寶蓮華周滿世界。一一寶華，百千億葉。其華光明，無量種色。青色青光，白色白光，玄黃朱紫，光色赫然，焯焯煥爛，明曜日月。一一華中出三十六百千億光。一一光中出三十六百千億佛，身色紫金，相好殊特。一一諸佛又放百千光明，普為十方說微妙法。如是諸佛，各各安立無量眾生於佛正道。

佛說無量壽經卷上

# 佛說無量壽經卷下

曹魏康僧鎧譯

佛告阿難：其有眾生生彼國者，皆悉住於正定之聚。所以者何？彼佛國中，無諸邪聚及不定聚。十方恆沙諸佛如來，皆共讚歎無量壽佛威神功德不可思議。諸有眾生聞其名號，信心歡喜，乃至一念，至心迴向，願生彼國，即得往生，住不退轉。唯除五逆，誹謗正法。

佛告阿難：十方世界諸天、人民，其有至心願生彼國，凡有三輩。其上輩者，捨家棄欲而作沙門，發菩提心，一向專念無量壽佛，修諸功德，願生彼國。此等眾生臨壽終時，無量壽佛與諸大眾現其人前。即隨彼佛往生其國，便於七寶華中自然化生，住不退轉，智慧勇猛，神通自在。是故阿難，其有眾生欲於今世見無量壽佛，應發無上菩提之心，修行功德，

願生彼國。

佛告阿難：其中輩者，十方世界諸天、人民，其有至心願生彼國，雖不能行作沙門，大修功德，當發無上菩提之心，一向專念無量壽佛，多少修善，奉持齋戒，起立塔像，飯食沙門，懸繒然燈，散華燒香，以此迴向，願生彼國。其人臨終，無量壽佛化現其身，光明相好具如真佛，與諸大眾現其人前。即隨化佛往生

其國，住不退轉。功德智慧，次如上輩者也。

佛告阿難：其下輩者，十方世界諸天、人民，其有至心欲生彼國，假使不能作諸功德，當發無上菩提之心，一向專意，乃至十念，念無量壽佛，願生其國。若聞深法，歡喜信樂，不生疑惑，乃至一念，念於彼佛，以至誠心，願生其國。此人臨終，夢見彼佛，亦得往生。功德智慧，次如中輩者也。

佛告阿難：無量壽佛威神無極，十方世界無量無邊不可思議諸佛如來莫不稱歎。於彼東方恆河沙佛國，無量無數諸菩薩眾，皆悉往詣無量壽佛所，恭敬供養，及諸菩薩、聲聞之眾，聽受經法，宣布道化。南西北方，四維上下，亦復如是。爾時世尊而說頌曰：

東方諸佛國，其數如恆沙，  
彼土菩薩眾，往觀無量覺。

南西北四維，上下亦復然，  
彼土菩薩眾，往覲無量覺。  
一切諸菩薩，各齋天妙華，  
寶香無價衣，供養無量覺。  
咸然奏天樂，暢發和雅音，  
歌歎最勝尊，供養無量覺。  
究達神通慧，遊入深法門，  
具足功德藏，妙智無等倫。

慧日朗世間，消除生死雲，  
恭敬繞三匝，稽首無上尊。  
見彼嚴淨土，微妙難思議，  
因發無量心，願我國亦然。  
應時無量尊，動容發欣笑，  
口出無數光，徧照十方國。  
迴光圍繞身，三匝從頂入，  
一切天人眾，踊躍皆歡喜。



大士觀世音，整服稽首問，  
白佛何緣笑，唯然願說意。  
梵聲猶雷震，八音暢妙響，  
當授菩薩記，今說仁諦聽。  
十方來正士，吾悉知彼願，  
志求嚴淨土，受決當作佛。  
覺了一切法，猶如夢幻響，  
滿足諸妙願，必成如是刹。

知法如電影，究竟菩薩道，  
具諸功德本，受決當作佛。  
通達諸法性，一切空無我，  
專求淨佛土，必成如是刹。  
諸佛告菩薩，令覲安養佛，  
聞法樂受行，疾得清淨處。  
至彼嚴淨國，便速得神通，  
必於無量尊，受記成等覺。

其佛本願力，聞名欲往生，  
皆悉到彼國，自致不退轉。  
菩薩興至願，願己國無異，  
普念度一切，名顯滿十方。  
奉事億如來，飛化徧諸刹，  
恭敬歡喜去，還到安養國。  
若人無善心，不得聞此經，  
清淨有戒者，乃獲聞正法。

曾更見世尊，則能信此事，  
謙敬聞奉行，踊躍大歡喜。  
憍慢弊懈怠，難以信此法，  
宿世見諸佛，樂聽如是教。  
聲聞或菩薩，莫能究聖心，  
譬如從生盲，欲行開導人。  
如來智慧海，深廣無涯底，  
二乘非所測，唯佛獨明了。

假使一切人，具足皆得道，  
淨慧知本空，億劫思佛智。  
窮力極講說，盡壽猶不知，  
佛慧無邊際，如是致清淨。  
壽命甚難得，佛世亦難值，  
人有信慧難，若聞精進求。  
聞法能不忘，見敬得大慶，  
則我善親友，是故當發意。

設滿世界火，必過要聞法，  
會當成佛道，廣度生死流。

佛告阿難：彼國菩薩皆當究竟一生補處，除其本願為眾生故，以弘誓功德而自莊嚴，普欲度脫一切眾生。阿難，彼佛國中諸聲聞眾身光一尋，菩薩光明照百由旬。有二菩薩最尊第一，威神光明普照三千大千世界。阿難白佛：彼二菩薩，其號云何？佛言：一名觀世音，二名大

勢至。此二菩薩於此國土修菩薩行，命終轉化，生彼佛國。阿難，其有眾生生彼國者，皆悉具足三十二相，智慧成滿，深入諸法，究暢要妙，神通無礙，諸根明利。其鈍根者成就二忍，其利根者得不可計無生法忍。又彼菩薩乃至成佛，不受惡趣，神通自在，常識宿命，除生他方五濁惡世，示現同彼，如我國也。

佛語阿難：彼國菩薩承佛威神，一食之

頃，往詣十方無量世界，恭敬供養諸佛世尊。隨心所念，華香、伎樂、衣蓋、幢旛，無數無量供養之具自然化生，應念卽至，珍妙殊特，非世所有。輒以奉散諸佛及諸菩薩、聲聞之眾，在虛空中，化成華蓋，光色昱爍，香氣普熏。其華周圓四百里者，如是轉倍，乃覆三千大千世界。隨其前後，以次化沒。其諸菩薩僉然欣悅，於虛空中，共奏天樂，以微妙音，歌



歎佛德，聽受經法，歡喜無量。供養佛已，未食之前，忽然輕舉，還其本國。

佛語阿難：無量壽佛為諸聲聞、菩薩、天人頒宣法時，都悉集會七寶講堂，廣宣道教，演暢妙法，莫不歡喜，心解得道。即時四方自然風起，吹七寶樹，出五音聲。無量妙華隨風四散，自然供養，如是不絕。一切諸天皆齋天上百千華香、萬種伎樂，供養其佛及諸菩薩、

聲聞之眾。普散華香，奏諸音樂，前後來往，更相開避。當斯之時，熙怡快樂，不可勝言。

佛語阿難：生彼佛國諸菩薩等所可講說，

常宣正法，隨順智慧，無違無失。於其國土所有萬物無我所心，無染著心。去來進止，情無所係，隨意自在，無所適莫，無彼無我，無競無訟。於諸眾生，得大慈悲饒益之心，柔潤調伏無忿恨心，離蓋清淨無厭怠心，等心、勝

心、深心、定心、愛法樂法喜法之心，滅諸煩惱離惡趣心。究竟一切菩薩所行，具足成就無量功德。得深禪定，諸通明慧。遊志七覺，修心佛法。肉眼清徹，靡不分了。天眼通達，無量無限。法眼觀察，究竟諸道。慧眼見真，能度彼岸。佛眼具足，覺了法性。以無礙智，為人演說。等觀三界，空無所有，志求佛法，具諸辯才，除滅眾生煩惱之患。從如來生，解法

如如。善知集滅音聲方便，不欣世語，樂在正論。修諸善本，志崇佛道。知一切法皆悉寂滅，生身煩惱二餘俱盡。聞甚深法，心不疑懼，常能修行。其大悲者，深遠微妙，靡不覆載。究竟一乘，至於彼岸。決斷疑網，慧由心出。於佛教法，該羅無外。智慧如大海，三昧如山王。慧光明淨，超踰日月。清白之法，具足圓滿。猶如雪山，照諸功德等一淨故。猶如

大地，淨穢好惡無異心故。猶如淨水，洗除塵勞諸垢染故。猶如火王，燒滅一切煩惱薪故。猶如大風，行諸世界無障礙故。猶如虛空，於一切有無所著故。猶如蓮華，於諸世間無染污故。猶如大乘，運載羣萌出生死故。猶如重雲，震大法雷覺未覺故。猶如大雨，雨甘露法潤眾生故。如金剛山，眾魔外道不能動故。如梵天王，於諸善法最上首故。如尼拘類樹，普

覆一切故。如優曇鉢華，希有難遇故。如金翅鳥，威伏外道故。如眾遊禽，無所藏積故。猶如牛王，無能勝故。猶如象王，善調伏故。如師子王，無所畏故。曠若虛空，大慈等故。摧滅嫉心，不忌勝故。專樂求法，心無厭足。常欲廣說，志無疲倦。擊法鼓，建法幢，曜慧日，除癡暗。修六和敬，常行法施。志勇精進，心不退弱。為世燈明，最勝福田。常為師

導，等無憎愛。唯樂正道，無餘欣戚。拔諸欲刺，以安羣生。功慧殊勝，莫不尊敬。滅三垢障，遊諸神通。因力、緣力、意力、願力、方便之力，常力、善力、定力、慧力、多聞之力，施、戒、忍辱、精進、禪定、智慧之力，正念、止觀諸通明力，如法調伏諸眾生力，如是等力，一切具足。身色相好，功德辯才，具足莊嚴，無與等者。恭敬供養無量諸佛，常為

諸佛所共稱歎。究竟菩薩諸波羅蜜，修空、無相、無願三昧，不生不滅諸三昧門，遠離聲聞、緣覺之地。阿難，彼諸菩薩成就如是無量功德，我但為汝略言之耳。若廣說者，百千萬劫不能窮盡。

佛告彌勒菩薩、諸天人等：無量壽國聲聞、菩薩功德智慧不可稱說，又其國土微妙、安樂、清淨若此。何不力為善，念道之自然。



著於無上下，洞達無邊際。宜各勤精進，努力自求之。必得超絕去，往生安樂國。橫截五惡道，惡道自然閉。升道無窮極，易往而無人。其國不逆違，自然之所牽。何不棄世事，勤行求道德。可得極長生，壽樂無有極。

然世人薄俗，共諍不急之事。於此劇惡極苦之中，勤身營務，以自給濟。無尊無卑，無貧無富，少長男女，共憂錢財。有無同然，憂

思適等。屏營愁苦，累念積慮。為心走使，無有安時。有田憂田，有宅憂宅。牛馬六畜，奴婢錢財，衣食什物，復共憂之。重思累息，憂念愁怖。橫為非常水火、盜賊、怨家、債主焚漂劫奪，消散磨滅。憂毒忪忪，無有解時。結憤心中，不離憂惱。心堅意固，適無縱捨。或坐摧碎，身亡命終，棄捐之去，莫誰隨者。尊貴豪富亦有斯患，憂懼萬端，勤苦若此，結眾

寒熱，與痛共居。貧窮下劣困乏常無，無田亦憂欲有田，無宅亦憂欲有宅，無牛馬六畜、奴婢錢財、衣食什物，亦憂欲有之。適有一，復少一，有是少是，思有齊等。適欲具有，便復糜散。如是憂苦，當復求索。不能時得，思想無益。身心俱勞，坐起不安。憂念相隨，勤苦若此，亦結眾寒熱，與痛共居。或時坐之終身天命，不肯為善，行道進德。壽終身死，當獨

遠去。有所趣向，善惡之道，莫能知者。

世間人民父子、兄弟、夫婦、家室、中外親屬，當相敬愛，無相憎嫉。有無相通，無得貪惜。言色常和，莫相違戾。或時心諍，有所恚怒，今世恨意，微相憎嫉，後世轉劇，至成大怨。所以者何？世間之事，更相患害，雖不即時應急相破，然含毒畜怒，結憤精神，自然剋讎，不得相離，皆當對生，更相報復。

人在世間愛欲之中，獨生獨死，獨去獨來。當行至趣苦樂之地，身自當之，無有代者。善惡變化，殃福異處，宿豫嚴待，當獨趣人。遠到他所，莫能見者，善惡自然追行所生。窈窈冥冥，別離久長，道路不同，會見無期，甚難甚難。今得相值，何不棄眾事，各遇強健時，努力勤修善，精進願度世？可得極長生，如何不求道？安所須待，欲何樂乎？

如是世人不信作善得善、為道得道，不信人死更生、惠施得福。善惡之事，都不信之，謂之不然，終無有是。但坐此故，且自見之。更相瞻視，先後同然。轉相承受，父餘教令，先人祖父，素不為善，不識道德。身愚神暗，心塞意閉，死生之趣，善惡之道，自不能見，無有語者。吉凶禍福，競各作之，無一怪也。生死常道，轉相嗣立，或父哭子，或子哭父，

兄弟、夫婦更相哭泣。顛倒上下，無常根本，皆當過去，不可常保。教語開導，信之者少，是以生死流轉，無有休止。如此之人，蒙冥抵突，不信經法，心無遠慮，各欲快意，癡惑愛欲，不達於道德，迷沒於瞋怒，貪狼於財色，坐之不得道。當更惡趣苦，生死無窮已，哀哉甚可傷。

或時室家父子、兄弟、夫婦，一死一生，

更相哀愍。恩愛思慕，憂念結縛，心意痛著，迭相顧戀，窮日卒歲，無有解已。教語道德，心不開明。思想恩好，不離情欲。昏蒙暗塞，愚惑所覆。不能深思熟計，心自端正，專精行道，決斷世事。便旋至竟，年壽終盡，不能得道，無可奈何。總猥憤擾，皆貪愛欲。惑道者眾，悟之者少。世間忽忽，無可聊賴。尊卑上下，貧富貴賤，勤苦忽務，各懷殺毒。惡氣竊



冥，為妄興事。違逆天地，不從人心。自然非惡，先隨與之，恣聽所為，待其罪極，其壽未終盡，便頓奪之。下入惡道，累世勤苦，展轉其中，數千億劫，無有出期，痛不可言，甚可哀愍。

佛告彌勒菩薩、諸天人等：我今語汝世間之事，人用是故，坐不得道。當熟思計，遠離眾惡，擇其善者，勤而行之。愛欲榮華不可常

保，皆當別離，無可樂者。遇佛在世，當勤精進。其有至願生安樂國者，可得智慧明達，功德殊勝。勿得隨心所欲，虧負經戒，在人後也。儻有疑意，不解經者，可具問佛，當為說之。

彌勒菩薩長跪白言：佛威神尊重，所說快善。聽佛經語，貫心思之，世人實爾，如佛所言。今佛慈愍，顯示大道，耳目開明，長得度脫。聞佛所說，莫不歡喜。諸天、人民、蠕動

之類皆蒙慈恩，解脫憂苦。佛語教戒，甚深甚善，智慧明見八方上下去來今事，莫不究暢。今我眾等所以蒙得度脫，皆佛前世求道之時，謙苦所致。恩德普覆，福祿巍巍，光明徹照，達空無極，開入泥洹，教授典攬，威制消化，感動十方，無窮無極。佛為法王，尊超眾聖，普為一切天人之師，隨心所願，皆令得道。今得值佛，復聞無量壽聲，靡不歡喜，心得開明。

佛告彌勒：汝言是也。若有慈敬於佛者，實為大善。天下久久，乃復有佛。今我於此世作佛，演說經法，宣布道教，斷諸疑網，拔愛欲之本，杜眾惡之源，遊步三界，無所罣礙。典攬智慧，眾道之要。執持綱維，昭然分明。開示五趣，度未度者，決正生死泥洹之道。彌勒當知，汝從無數劫來，修菩薩行，欲度眾生，其已久遠。從汝得道至於泥洹，不可稱

數。汝及十方諸天、人民、一切四眾，永劫已來，展轉五道，憂畏勤苦，不可具言。乃至今世，生死不絕，與佛相值，聽受經法，又復得聞無量壽佛，快哉甚善，吾助爾喜。汝今亦可自厭生死老病痛苦，惡露不淨，無可樂者。宜自決斷，端身正行，益作諸善，修己潔淨，洗除心垢。言行忠信，表裏相應。人能自度，轉相拯濟，精明求願，積累善本。雖一世勤苦，

須臾之間。後生無量壽國，快樂無極。長與道德合明，永拔生死根本，無復貪恚愚癡苦惱之患，欲壽一劫、百劫、千億萬劫，自在隨意，皆可得之。無為自然，次於泥洹之道。汝等宜各精進，求心所願，無得疑惑中悔，自為過咎，生彼邊地七寶宮殿，五百歲中受諸厄也。彌勒白言：受佛重誨，專精修學，如教奉行，不敢有疑。

佛告彌勒：汝等能於此世端心正意，不作眾惡，甚為至德，十方世界最無倫匹。所以者何？諸佛國土天人之類，自然作善，不大為惡，易可開化。今我於此世間作佛，處於五惡五痛五燒之中，為最劇苦。教化羣生，令捨五惡，令去五痛，令離五燒，降化其意，令持五善，獲其福德度世長壽泥洹之道。

佛言：何等五惡、何等五痛、何等五燒？

何等消化五惡、令持五善、獲其福德度世長壽泥洹之道？

其一惡者，諸天、人民、蠕動之類欲為眾惡，莫不皆然。強者伏弱，轉相剋賊，殘害殺戮，迭相吞噬。不知修善，惡逆無道，後受殃罰，自然趣向。神明記識，犯者不赦，故有貧窮下賤，乞丐孤獨，聾盲瘖瘂，愚癡弊惡，至有尫狂不逮之屬。又有尊貴豪富，高才明達，



皆由宿世慈孝、修善積德所致。世有常道，王法牢獄，不肯畏慎，為惡入罪，受其殃罰，求望解脫，難得勉出。世間有此目前現事，壽終後世，尤深尤劇，入其幽冥，轉生受身。譬如王法痛苦極刑，故有自然三塗無量苦惱，轉貿其身，改形易道。所受壽命，或長或短，魂神精識自然趣之。當獨值向，相從共生，更相報復，無有止已。殃惡未盡，不得相離，展轉其

中，無有出期，難得解脫，痛不可言。天地之間，自然有是，雖不即時卒暴應至，善惡之道，會當歸之。是為一大惡一痛一燒，勤苦如是。譬如大火焚燒人身，人能於中一心制意、端身正行、獨作諸善、不為眾惡者，身獨度脫，獲其福德度世上天泥洹之道，是為一大善也。

佛言：其二惡者，世間人民父子、兄弟、室家夫婦都無義理，不順法度，奢淫僞縱，各

欲快意，任心自恣，更相欺惑。心口各異，言  
念無實。佞諂不忠，巧言諛媚。嫉賢謗善，陷  
人冤枉。主上不明，任用臣下。臣下自在，機  
偽多端。踐度能行，知其形勢。在位不正，為  
其所欺。妄損忠良，不當天心。臣欺其君，子  
欺其父，兄弟、夫婦、中外知識更相欺誑。各  
懷貪欲、瞋恚、愚癡，欲自厚己，欲貪多有。  
尊卑上下，心俱同然。破家亡身，不顧前後。

親屬內外，坐之滅族。或時室家知識、鄉黨市里、愚民野人轉共從事，更相利害，忿成怨結。富有慳惜，不肯施與。愛保貪重，心勞身苦。如是至竟，無所恃怙。獨來獨去，無一隨者。善惡禍福，追命所生。或在樂處，或入苦毒，然後乃悔，當復何及。世間人民心愚少智，見善憎謗，不思慕及。但欲為惡，妄作非法。常懷盜心，悒望他利。消散磨盡，而復求

索。邪心不正，懼人有色。不豫思計，事至乃悔。今世現有王法牢獄，隨罪趣向，受其殃罰。因其前世不信道德，不修善本，今復為惡，天神剋識，別其名籍。壽終神逝，下入惡道，故有自然三塗無量苦惱，展轉其中，世世累劫，無有出期，難得解脫，痛不可言。是為二大惡二痛二燒，勤苦如是。譬如大火焚燒人身，人能於中一心制意、端身正行、獨作諸

善、不為眾惡者，身獨度脫，獲其福德度世上天泥洹之道，是為二大善也。

佛言：其三惡者，世間人民相因寄生，共居天地之間，處年壽命，無能幾何。上有賢明長者尊貴豪富，下有貧窮廝賤尪劣愚夫，中有不善之人常懷邪惡。但念淫泆，煩滿胸中。愛欲交亂，坐起不安。貪意守惜，但欲唐得。眇眇細色，邪態外逸。白妻厭憎，私妄出入。費

損家財，事為非法。交結聚會，興師相伐。攻劫殺戮，強奪無道。惡心在外，不自修業。盜竊趣得，欲擊成事。恐勢迫脅，歸給妻子。恣心快意，極身作樂。或於親屬，不避尊卑。家室中外，患而苦之。亦復不畏王法禁令。如是之惡，著於人鬼，日月照見，神明記識，故有自然三塗無量苦惱，展轉其中，世世累劫，無有出期，難得解脫，痛不可言。是為三大惡三

痛三燒，勤苦如是。譬如大火焚燒人身，人能於中一心制意、端身正行、獨作諸善、不為眾惡者，身獨度脫，獲其福德度世上天泥洹之道，是為三大善也。

佛言：其四惡者，世間人民不念修善，轉相教令，共為眾惡。兩舌、惡口、妄言、綺語，讒賊鬥亂，憎嫉善人，敗壞賢明，於傍快喜。不孝二親，輕慢師長。朋友無信，難得誠



實。尊貴自大，謂己有道。橫行威勢，侵易於人。不能自知，為惡無恥。自以強健，欲人敬難。不畏天地、神明、日月，不肯作善，難可降化。自用偃蹇，謂可常爾。無所憂懼，常懷憍慢。如是眾惡，天神記識。賴其前世頗作福德，小善扶接，營護助之。今世為惡，福德盡滅。諸善鬼神各去離之，身獨空立，無所復依。壽命終盡，諸惡所歸，自然迫促，共趣奪

之。又其名籍記在神明，殃咎牽引，當往趣向，罪報自然，無從捨離。但得前行，入於火鑊，身心摧碎，精神痛苦。當斯之時，悔復何及。天道罔然，不得蹉跌，故有自然三塗無量苦惱，展轉其中，世世累劫，無有出期，難得解脫，痛不可言。是為四大惡四痛四燒，勤苦如是。譬如大火焚燒人身，人能於中一心制意、端身正行、獨作諸善、不為眾惡，身獨度

脫，獲其福德度世上天泥洹之道，是為四大善也。

佛言：其五惡者，世間人民徒倚懈惰，不肯作善，治身修業，家室眷屬飢寒困苦。父母教誨，瞋目怒應，言令不和，違戾反逆，譬如怨家，不如無子。取與無節，眾共患厭。負恩違義，無有報償之心。貧窮困乏，不能復得。辜較縱奪，放恣遊散。串數唐得，用自賑給。

耽酒嗜美，飲食無度。肆心蕩逸，魯扈抵突。不識人情，強欲抑制。見人有善，妒嫉惡之。無義無禮，無所顧難。自用識當，不可諫曉。六親眷屬，所資有無，不能憂念。不惟父母之恩，不存師友之義。心常念惡，口常言惡，身常行惡，曾無一善。不信先聖、諸佛、經法，不信行道可得度世，不信死後神明更生，不信作善得善、為惡得惡。欲殺真人，鬥亂眾僧。

欲害父母、兄弟、眷屬，六親憎惡，願令其死。如是世人，心意俱然。愚癡蒙昧，而自以智慧。不知生所從來，死所趣向。不仁不順，惡逆天地，而於其中悒望僥倖。欲求長生，會當歸死。慈心教誨，令其念善，開示生死善惡之趣，自然有是，而不肯信之。苦心與語，無益其人。心中閉塞，意不開解。大命將終，悔懼交至。不豫修善，臨窮方悔，悔之於後，將

何及乎？天地之間，五道分明，恢廓窈冥，浩浩茫茫。善惡報應，禍福相承，身自當之，無誰代者。數之自然，應期所行。殃咎追命，無得從捨。善人行善，從樂入樂，從明入明。惡人行惡，從苦入苦，從冥入冥。誰能知者？獨佛知耳。教語開示，信用者少，生死不休，惡道不絕，如是世人，難可具盡，故有自然三塗無量苦惱，展轉其中，世世累劫，無有出期，

難得解脫，痛不可言。是為五大惡五痛五燒，勤苦如是。譬如大火焚燒人身，人能於中一心制意、端身正念、言行相副、所作至誠、所語如語、心口不轉、獨作諸善、不為眾惡，身獨度脫，獲其福德度世上天泥洹之道，是為五大善也。

佛告彌勒：吾語汝等，是世五惡，勤苦若此。五痛五燒，展轉相生。但作眾惡，不修善

本，皆悉自然入諸惡趣。或其今世先被殃病，求死不得，求生不得，罪惡所招，示眾見之。身死隨行，入三惡道，苦毒無量，自相焦然。至其久後，共作怨結，從小微起，遂成大惡。皆由貪著財色，不能施惠。癡欲所迫，隨心思想。煩惱結縛，無有解已。厚己諍利，無所省錄。富貴榮華，當時快意。不能忍辱，不務修善。威勢無幾，隨以磨滅。身坐勞苦，久後



大劇。天道弛張，自然糾舉。綱維羅網，上下相應。煢煢忪忪，當入其中。古今有是，痛哉可傷。

佛語彌勒：世間如是，佛皆哀之。以威神力，摧滅眾惡，悉令就善，棄捐所思，奉持經戒，受行道法，無所違失，終得度世泥洹之道。佛言：汝今諸天、人民及後世人，得佛經語，當熟思之。能於其中端心正行，主上為

善，率化其下，轉相敕令，各自端守。尊聖敬善，仁慈博愛。佛語教誨，無敢虧負。當求度世，拔斷生死眾惡之本，當離三塗無量憂怖苦痛之道。汝等於是廣植德本，布恩施惠，勿犯道禁，忍辱精進，一心智慧，轉相教化，為德立善。正心正意，齋戒清淨一日一夜，勝在無量壽國為善百歲。所以者何？彼佛國土無為自然，皆積眾善，無毛髮之惡。於此修善十日

十夜，勝於他方諸佛國中為善千歲。所以者何？他方佛國為善者多，為惡者少，福德自然，無造惡之地。唯此間多惡，無有自然，勤苦求欲，轉相欺殆，心勞形困，飲苦食毒。如是惡務，未嘗寧息。

吾哀汝等天人之類，苦心誨喻，教令修善，隨宜開導，授與經法，莫不承用。在意所願，皆令得道。佛所遊履國邑丘聚，靡不蒙

化，天下和順，日月清明，風雨以時，災厲不起，國豐民安，兵戈無用，崇德興仁，務修禮讓。佛言：我哀愍汝等諸天、人民，甚於父母念子。今我於此世作佛，降化五惡，消除五痛，絕滅五燒。以善攻惡，拔生死之苦。令獲五德，升無為之安。吾去世後，經道漸滅，人民諂偽，復為眾惡。五燒五痛，還如前法。久後轉劇，不可悉說，我但為汝略言之耳。佛語

彌勒：汝等各善思之，轉相教誡，如佛經法，無得犯也。於是彌勒菩薩合掌白言：佛所說甚善，世人實爾。如來普慈哀愍，悉令度脫。受佛重誨，不敢違失。

佛告阿難：汝起，更整衣服，合掌恭敬，禮無量壽佛。十方國土諸佛如來，常共稱揚讚歎彼佛無著無礙。於是阿難起整衣服，正身西面，恭敬合掌，五體投地，禮無量壽佛，白

言：世尊，願見彼佛安樂國土及諸菩薩、聲聞大眾。說是語已，卽時無量壽佛放大光明，普照一切諸佛世界。金剛圍山，須彌山王，大小諸山，一切所有，皆同一色。譬如劫水彌滿世界，其中萬物沈沒不現，混濘浩汗，唯見大水。彼佛光明，亦復如是。聲聞、菩薩一切光明皆悉隱蔽，唯見佛光明耀顯赫。爾時阿難卽見無量壽佛威德巍巍，如須彌山王，高出一切

諸世界上，相好光明靡不照耀。此會四眾一時悉見，彼見此土亦復如是。

爾時佛告阿難及慈氏菩薩：汝見彼國從地已上至淨居天，其中所有微妙嚴淨自然之物，為悉見不？阿難對曰：唯然，已見。汝寧復聞無量壽佛大音宣布一切世界化眾生不？阿難對曰：唯然，已聞。彼國人民乘百千由旬七寶宮殿，無所障礙，徧至十方供養諸佛，汝

復見不？對曰：已見。彼國人民有胎生者，汝復見不？對曰：已見。其胎生者所處宮殿，或百由旬，或五百由旬。各於其中受諸快樂，如忉利天上，亦皆自然。

爾時慈氏菩薩白佛言：世尊，何因何緣，彼國人民胎生化生？佛告慈氏：若有眾生以疑惑心修諸功德，願生彼國，不了佛智、不思議智、不可稱智、大乘廣智、無等無倫最上勝



智，於此諸智疑惑不信，然猶信罪福，修習善本，願生其國，此諸眾生生彼宮殿，壽五百歲，常不見佛，不聞經法，不見菩薩、聲聞聖眾，是故於彼國土謂之胎生。若有眾生明信佛智乃至勝智，信心迴向，此諸眾生於七寶華中自然化生，跏趺而坐。須臾之頃，身相光明，智慧功德，如諸菩薩具足成就。復次慈氏，他方諸大菩薩發心欲見無量壽佛，恭敬供養，及

諸菩薩、聲聞聖眾，彼菩薩等命終，得生無量壽國，於七寶華中自然化生。彌勒當知，彼化生者智慧勝故，其胎生者皆無智慧，於五百歲中常不見佛，不聞經法，不見菩薩、諸聲聞眾，無由供養於佛，不知菩薩法式，不得修習功德。當知此人宿世之時無有智慧，疑惑所致。

佛告彌勒：譬如轉輪聖王有七寶牢獄，種

種莊嚴，張設牀帳，懸諸繒蓋。若有諸小王子得罪於王，輒內彼獄中，繫以金鎖，供養飯食、衣服、牀蓐、華香、伎樂，如轉輪王，無所乏少。於意云何，此諸王子寧樂彼處不？對曰：不也。但種種方便求諸大力，欲自勉出。

佛告彌勒：此諸眾生亦復如是，以疑惑佛智故，生彼七寶宮殿，無有刑罰，乃至一念惡事，但於五百歲中不見三寶，不得供養、修諸

善本，以此為苦。雖有餘樂，猶不樂彼處。若此眾生識其本罪，深自悔責，求離彼處，即得如意，往詣無量壽佛所，恭敬供養，亦得徧至無量無數諸餘佛所，修諸功德。彌勒當知，其有菩薩生疑惑者，為失大利，是故應當明信諸佛無上智慧。

彌勒菩薩白佛言：世尊，於此世界有幾所不退菩薩生彼佛國？佛告彌勒：於此世界

六十七億不退菩薩往生彼國，一一菩薩已曾供養無數諸佛，次如彌勒者也。諸小行菩薩及修習少功德者，不可稱計，皆當往生。佛告彌勒：不但我刹諸菩薩等往生彼國，他方佛土亦復如是。其第一佛，名曰遠照，彼有百八十億菩薩，皆當往生。其第二佛，名曰寶藏，彼有九十億菩薩，皆當往生。其第三佛，名曰無量音，彼有二百二十億菩薩，皆當往生。其第四

佛，名曰甘露味，彼有二百五十億菩薩，皆當往生。其第五佛，名曰龍勝，彼有十四億菩薩，皆當往生。其第六佛，名曰勝力，彼有萬四千菩薩，皆當往生。其第七佛，名曰師子，彼有五百菩薩，皆當往生。其第八佛，名曰離垢光，彼有八十億菩薩，皆當往生。其第九佛，名曰德首，彼有六十億菩薩，皆當往生。其第十佛，名曰妙德山，彼有六十億菩薩，皆

當往生。其第十一佛，名曰人王，彼有十億菩薩，皆當往生。其第十二佛，名曰無上華，彼有無數不可稱計諸菩薩眾，皆不退轉，智慧勇猛，已曾供養無量諸佛，於七日中，即能攝取百千億劫大士所修堅固之法，斯等菩薩皆當往生。其第十三佛，名曰無畏，彼有七百九十億大菩薩眾，諸小菩薩及比丘等，不可稱計，皆當往生。佛語彌勒：不但此十四佛國中諸菩薩

等當往生也，十方世界無量佛國，其往生者，亦復如是，甚多無數。我但說十方諸佛名號及菩薩、比丘生彼國者，晝夜一劫，尚未能盡，我今為汝略說之耳。

佛告彌勒：其有得聞彼佛名號，歡喜踊躍，乃至一念，當知此人為得大利，則是具足無上功德。是故彌勒，設有大火充滿三千大千世界，要當過此，聞是經法，歡喜信樂，受持



讀誦，如說修行。所以者何？多有菩薩欲聞此經而不能得。若有眾生聞此經者，於無上道終不退轉，是故應當專心信受，持誦說行。吾今為諸眾生說此經法，令見無量壽佛及其國土一切所有，所當為者，皆可求之。無得以我滅度之後，復生疑惑。當來之世，經道滅盡，我以慈悲哀愍，特留此經，止住百歲。其有眾生值斯經者，隨意所願，皆可得度。

佛語彌勒：如來興世，難值難見。諸佛經道，難得難聞。菩薩勝法，諸波羅蜜，得聞亦難。遇善知識，聞法能行，此亦為難。若聞斯經，信樂受持，難中之難，無過此難。是故我法如是作，如是說，如是教，應當信順，如法修行。

爾時世尊說此經法，無量眾生皆發無上正覺之心，萬二千那由他人得清淨法眼，

二十二億諸天、人民得阿那含果，八十萬比丘漏盡意解，四十億菩薩得不退轉，以弘誓功德而自莊嚴，於將來世當成正覺。

爾時三千大千世界六種震動，大光普照十方國土，百千音樂自然而作，無量妙華芬芬而降。佛說經已，彌勒菩薩及十方來諸菩薩眾、長老阿難、諸大聲聞、一切大眾，靡不歡喜。

佛說無量壽經卷下

拔一切業障根本得生淨土陀羅尼

南無阿彌多婆夜。哆他伽多夜。哆地夜  
他。阿彌利都婆毗。阿彌利哆。悉耽婆毗。阿  
彌唎哆。毗迦蘭帝。阿彌唎哆。毗迦蘭多。伽  
彌膩。伽伽那。枳多迦利。娑婆訶。

# 讚佛偈

阿彌陀佛身金色

相好光明無等倫

白毫宛轉五須彌

紺目澄清四大海

光中化佛無數億

化菩薩眾亦無邊

四十八願度眾生

九品咸令登彼岸

南無西方極樂世界大慈大悲阿彌陀佛

南無阿彌陀佛

（數百千聲多多益善）

南無觀世音菩薩

（三稱）

南無大勢至菩薩

（三稱）

南無清淨大海眾菩薩

（三稱）

# 慈雲懺主淨土文

一心皈命極樂世界阿彌陀佛，願以淨光照我，慈誓攝我。我今正念，稱如來名，為菩提道，求生淨土。佛昔本誓：若有眾生，欲生我國，至心信樂，乃至十念，若不生者，不取正覺。以此念佛因緣，得入如來大誓海中，承佛慈力，眾罪消滅，善根增長。若臨命終，自知時至，身無病苦，心不貪戀，意不顛倒，如入禪定。佛及聖眾，手執金臺，來迎接我，於一念頃，生極樂國。華開見佛，即聞佛乘，頓開佛慧。廣度眾生，滿菩提願。十方三世一切佛，一切菩薩摩訶薩，摩訶般若波羅蜜。

## 三皈依

自皈依佛

當願眾生

體解大道

發無上心

自皈依法

當願眾生

深入經藏

智慧如海

自皈依僧

當願眾生

統理大眾

一切無礙

和南聖眾

## 迴向偈

願以此功德

莊嚴佛淨土

上報四重恩

下濟三塗苦

若有見聞者

悉發菩提心

盡此一報身

同生極樂國

## 《佛说无量寿经》繁简对照表 说明

一、本表的编制是为了帮助大众识别《佛说无量寿经》中的繁体字，方便《无量寿经》的读诵。

二、本表分四栏编排：第一栏是繁体字所在的页码；第二栏是该繁体字在该页所在的列数；第三栏一字线左边是繁体字，一字线右边是该繁体字对应的简化字；第四栏是该字的读音。如本书第2页第3列的繁体字“閤”，对应的简化字是“阁”，读音是shé。

三、本表第三栏一字线左边有些字加方括号“[ ]”，表明该字是异体字，一字线右边是其对应的正字。如第9页第8列的“徧”，和现在通用的“遍”不构成繁简关系，“徧”被当作是“遍”的异体字，“遍”是正字。

四、本表第三栏一字线左边有些字加六角括号“〔 〕”，表明该字是旧字形，一字线右边是其对应的的新字形。如第1页第7列的“眞”是旧字形，现在通用的“真”是新字形。

五、本表第三栏列出了一些比较生僻的字，加注读音。如第109页第3列的“蹇”，读音为jiǎn。

六、本表所列字的繁简关系、正异关系及读音的确定，主要依据2014年商务印书馆出版的《通用规范汉字字典》、2018年商务印书馆出版的《现代汉语词典》（第7版）、2018年商务印书馆出版的《古汉语常用字字典》（第5版），参考了2014年商务印书馆出版的《古代汉语词典》（第2版）和网络汉典（<https://www.zdic.net>）。本表所列的旧字形和新字形，依据《新旧字形对照表》确定。

七、本表的字序，以所列字在本书中出现的先后顺序排列。

东林寺净土文化研究所

2020年3月



## 《佛说无量寿经》繁简对照表

页	列	繁体字—简化字	读音	页	列	繁体字—简化字	读音
扉页		廬—庐	lú	3	5	羅—罗	luó
1	1	[讚]—赞	zàn	3	8	護—护	hù
1	2	會—会	huì	4	1	議—议	yì
1	2	彌—弥	mí	4	2	華—华	huá
1	2	觀—观	guān	4	3	寶—宝	bǎo
1	2	臺—台	tái	4	6	[遊]—游	yóu
1	3	階—阶	jiē	4	6	權—权	quán
1	3	開—开	kāi	4	7	於—同“于”	yú
1	3	願—愿	yuàn	4	7	處—处	chù
1	3	離—离	lí	4	7	術—术	shù
1	3	塵—尘	chén	4	8	捨—舍	shě
1	4	無—无	wú	4	8	(宮)—一宫	gōng
1	6	萬—万	wàn	4	8	從—从	cóng
1	6	難—难	nán	4	8	脅—胁	xié
1	7	(眞)—一真	zhēn	5	1	顯—显	xiǎn
1	7	實—实	shí	5	2	舉—举	jǔ
1	7	義—义	yì	5	2	聲—声	shēng
2	1	壽—寿	shòu	5	2	稱—称	chēng
2	1	經—经	jīng	5	2	當—当	dāng
2	2	鎧—铠	kǎi	5	2	[為]—为	wéi
2	2	譯—译	yì	5	2	釋—释	shì
2	3	耆	qí	5	3	歸—归	guī
2	3	闍—阁	shé	5	4	藝—艺	yì
2	3	崛	jué	5	4	練—练	liàn
2	4	與—与	yǔ	5	4	[羣]—群	qún
2	4	[眾]—众	zhòng	5	5	後—后	hòu
2	4	聖—圣	shèng	5	5	園—园	yuán
2	4	達—达	dá	5	5	講—讲	jiǎng
2	5	際—际	jì	5	6	棄—弃	qì
2	6	號—号	hào	5	6	國—国	guó
2	6	賢—贤	xián	5	7	還—还	huán
2	7	優—优	yōu	5	8	鬚髮—须发	xū fà
2	8	葉—叶	shè	6	1	應—应	yīng
3	1	犍	qián	6	1	濁—浊	zhuó
3	2	賓—宾	bīn	6	1	隨—随	suí
3	2	[淨]—净	jìng	6	2	樹—树	shù
3	4	[異]—异	yì	6	2	靈—灵	líng
3	5	樂—乐	lè	6	3	詣—诣	yì

页	列	繁体字—简化字	读音	页	列	繁体字—简化字	读音
6	3	徵—征	zhēng	9	4	導—导	dǎo
6	4	跣—趺	jiǎ fū	9	5	養—养	yǎng
6	4	奮—奋	fèn	9	6	猶—犹	yóu
6	5	屬—属	shǔ	9	6	曉—晓	xiǎo
6	7	勸—劝	quàn	9	7	纏—缠	chán
6	7	轉—转	zhuǎn	10	4	廣—广	guǎng
6	7	輪—轮	lún	10	5	(說)—说	shuō
6	8	劍—剑	jiàn	10	6	[徧]—遍	biàn
7	1	曜	yào	10	6	劇—剧	jù
7	1	電—电	diàn	10	7	辯—辩	biàn
7	1	澍	shù	11	2	庶	shù
7	3	動—动	dòng	11	2	類—类	lèi
7	3	總—总	zǒng	11	3	擔—担	dān
7	3	攝—摄	shè	11	3	(絕)—绝	jué
7	3	[懼]—惧	shè	11	4	興—兴	xīng
7	4	摑—掴	guó	11	5	愛—爱	ài
7	4	網—网	wǎng	12	1	爾—尔	ěr
7	4	滅—灭	miè	12	2	(卽)—即	jí
7	4	勞—劳	láo	12	5	裏—里	lǐ
7	4	壞—坏	huài	12	8	勝—胜	shèng
7	5	塹—堑	qiàn	13	6	發—发	fā
7	5	嚴—严	yán	13	7	盡—尽	jìn
7	5	濯	zhuó	13	7	矜	jīn
7	5	(清)—清	qīng	14	1	億—亿	yì
7	6	衛—卫	wèi	14	2	饒—饶	ráo
7	6	獲—获	huò	14	4	礙—碍	ài
7	6	豐—丰	fēng	14	8	聽—听	tīng
7	7	貯—贮	zhù	14	8	對—对	duì
7	8	藥—药	yào	15	1	遠—远	yuǎn
7	8	療—疗	liáo	15	6	龍—龙	lóng
8	1	濟—济	jì	16	2	莊—庄	zhuāng
8	1	極—极	jí	16	3	厭—厌	yàn
8	3	穢—秽	huì	16	8	[癡]—痴	chī
8	4	變—变	biàn	16	8	蓋—盖	gài
8	6	縷—缕	lǚ	17	1	鸞—鸾	luán
8	6	靡	mǐ	17	7	懷—怀	huái
8	7	愍—同“悯”	mǐn	17	7	尋—寻	xún
8	7	傷—伤	shāng	18	1	稽	qǐ

页	列	繁体字—简化字	读音	页	列	繁体字—简化字	读音
18	1	繞—绕	rào	34	2	飾—饰	shì
18	4	[燄]—焰	yàn	34	6	觸—触	chù
18	4	隱—隐	yǐn	34	6	[軟]—软	ruǎn
18	5	倫—伦	lún	35	4	歡—欢	huān
18	5	響—响	xiǎng	36	2	體—体	tǐ
18	6	進—进	jìn	36	7	[搗]—捣	dǎo
18	7	窮—穷	qióng	36	7	浣	huàn
18	7	(奧)—奥	ào	38	6	躍—跃	yuè
19	1	[勳]—勋	xūn	42	2	戢	jí
19	2	齊—齐	qí	42	2	暉—晖	huī
19	4	懼—惧	jù	43	5	[決]—决	jué
19	5	[恆]—恒	héng	44	2	專—专	zhuān
19	6	[卻]—却	què	44	3	獨—独	dú
20	2	洄	huán	44	7	[偽]—伪	wěi
20	2	雙—双	shuāng	46	4	氣—气	qì
22	1	歷—历	lì	46	4	潔—洁	jié
22	2	剋—克	kè	46	7	繒—缁	zēng
22	4	[麤]—粗	cū	46	7	[旛]—幡	fān
22	8	幾—几	jǐ	47	7	曠—旷	kuàng
23	3	禮—礼	lǐ	47	8	[廁]—厕	cè
24	1	獄—狱	yù	47	8	煜	yù
24	7	醜—丑	chǒu	47	8	爍—烁	shuò
25	1	識—识	shí	48	1	[踰]—逾	yú
28	5	嗟	jiē	48	5	熱—热	rè
29	3	臨—临	lín	48	6	適—适	shì
29	4	圍—围	wéi	49	2	業—业	yè
29	5	繫—系	xì	49	2	報—报	bào
29	6	迴—回	huí	49	5	將—将	jiāng
30	3	補—补	bǔ	50	1	(刹)—刹	chà
30	4	被—古同“披”	pī	50	5	邊—边	biān
30	4	積—积	jī	50	6	斷—断	duàn
30	7	習—习	xí	51	1	塗—涂	tú
31	8	剛—刚	gāng	51	2	惱—恼	nǎo
32	2	麗—丽	lì	51	5	譽—誉	yù
33	1	讀—读	dú	52	2	晝—昼	zhòu
33	1	諷—讽	fěng	52	5	寧—宁	nìng
33	8	(虛)—虚	xū	53	7	祇	qí
34	2	雜—杂	zá	54	1	滲—古同“滴”	dī

页	列	繁体字—简化字	读音	页	列	繁体字—简化字	读音
54	4	辭—辞	cí	74	6	然—古同“燃”	rán
54	8	[瓊]—璃	lí	74	6	燈—灯	dēng
55	7	莖—茎	jīng	74	6	燒—烧	shāo
55	7	條—条	tiáo	75	7	夢—梦	mèng
57	4	(值)—值	zhí	76	8	覲—覲	jìn
57	5	準—准	zhǔn	77	3	[齎]—赍	jī
57	6	榮—荣	róng	77	4	價—价	jià
57	6	風—风	fēng	78	1	雲—云	yún
58	8	徹—彻	chè	81	5	飛—飞	fēi
59	1	嘗—尝	cháng	82	3	僑—同“骄”	jiāo
59	8	伎	jì	83	8	親—亲	qīn
60	8	縱—纵	zòng	86	5	昱	yù
62	1	曇—昙	tán	86	7	僉—仝	qiān
62	6	輒—辄	zhé	88	6	係—系	xì
62	8	瀾—澜	lán	88	6	競—竞	jìng
63	1	遲—迟	chí	91	5	運—运	yùn
64	8	雖—虽	suī	92	2	鳥—鸟	niǎo
65	5	餘—余	yú	92	6	擊—击	jī
66	2	羸	léi	95	4	牽—牵	qiān
66	7	憂—忧	yōu	95	6	諍—诤	zhèng
67	1	畢—毕	bì	95	7	務—务	wù
67	1	賤—贱	jiàn	96	1	慮—虑	lù
67	4	違—违	wéi	96	4	(盜)—盗	dào
67	4	(爭)—争	zhēng	96	5	奪—夺	duó
67	5	[茲]—兹	zī	96	5	忪	zhōng
67	5	慶—庆	qìng	98	2	婦—妇	fù
67	6	儀—仪	yí	98	4	戾	lì
69	5	踐—践	jiàn	98	8	識—识	zhì
69	8	(溫)—温	wēn	100	8	嗣	sì
69	8	[涼]—凉	liáng	101	1	(顛)—颠	diān
70	5	亂—乱	luàn	102	2	顧戀—顾恋	gù liàn
70	5	澤—泽	zé	102	2	歲—岁	suì
70	8	節—节	jié	102	6	憤—愤	kuì
71	3	焯燁—炜烨	wěi yè	102	6	擾—扰	rǎo
71	3	爛—烂	làn	103	8	擇—择	zé
72	5	[歎]—叹	tàn	104	3	虧—亏	kuī
74	5	齋—斋	zhāi	104	4	儻—佻	tǎng
74	6	懸—悬	xuán	104	8	[蝮]—蠕	rú (旧读ruǎn)

页	列	繁体字—简化字	读音	页	列	繁体字—简化字	读音
105	4	(禄)—禄	lù	118	7	讒—谗	chán
105	5	攬—揽	lǎn	118	7	鬥—斗	dòu
106	4	罍—同“挂”	guà	119	2	[恥]—耻	chǐ
106	5	綱—纲	gāng	119	4	偃蹇	yǎn jiǎn
110	5	噬	shì	119	6	營—营	yíng
110	6	識—识	zhì	120	3	鑊—镬	huò
110	7	聾—聋	lóng	120	4	冏	jiǒng
110	7	[瘖]—啞	yīn	121	7	償—偿	cháng
110	7	瘖—啞(旧同“哑”)	yǎ	122	1	魯—鲁	lǔ
110	8	尪	wāng	122	1	扈	hù
111	5	貿—贸	mào	123	4	僥—侥	jiǎo
113	2	佞	nìng	123	4	[倖]—幸	xìng
113	2	諛—谀	yú	126	7	(錄)—录	lù
113	3	機—机	jī	127	2	莢—荚	qiáng
114	1	鄉黨—乡党	xiāng dǎng	130	3	讓—让	ràng
114	8	悌	xī	132	5	沈—旧同“沉”	chén
115	4	識—识	zhì	132	5	滉	huàng
116	5	[廡]—廡	sī	132	5	養	yàng
116	6	洑	yì	133	5	不一古同“否”	fǒu
116	7	眄	miǎn	137	2	鎖—锁	suǒ
116	8	睽—睽	lài	137	3	[牀]—床	chuáng
116	8	態—态	tài	137	3	蓐	rù
117	3	竊—窃	qiè	146	4	蘭—兰	lán
118	6	兩—两	liǎng	148	1	懣—忤	chàn

## 印造佛经佛像之十大利益

- 一、从前所作种种罪过，轻者立即消灭，重者亦得转轻。
- 二、常得吉神拥护，一切瘟疫、水火、寇盗、刀兵、牢狱之灾，悉皆不受。
- 三、夙世怨对，咸蒙法益，而得解脱，永免寻仇报复之苦。
- 四、夜叉恶鬼，不能侵犯，毒蛇饿虎，不能为害。
- 五、心得安慰，日无险事，夜无恶梦，颜色光泽，气力充盛，所作吉利。
- 六、至心奉法，虽无希求，自然衣食丰足，家庭和睦，福寿绵长。
- 七、所言所行，人天欢喜。任到何方，常为多众倾诚爱戴，恭敬礼拜。
- 八、愚者转智，病者转健，困者转亨。为妇女者，报谢之日，捷转男身。
- 九、永离恶道，受生善道。相貌端正，天资超越，福禄殊胜。
- 十、能为一切众生，种植善根。以众生心，作大福田，获无量胜果。所生之处，常得见佛闻法，直到三慧宏开，六通亲证，速得成佛。